

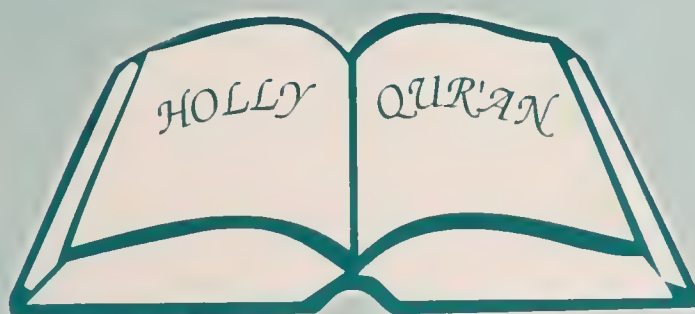


طيبة الخيرية

مؤسسة طيبة الخيرية العالمية

TAIBAH INTERNATIONAL

TAIBAH MEDUNARODNO UDRUŽENJE ZA  
PRUŽANJE POMOĆI



M. Tahlawi

# DA LI TI JE POZNATA OVA KNJIGA ?

hfz Muhammed Porča

## ISLAM I NAUKA



**M. Tahlawi**

# **DA LI TI JE POZNATA OVA KNJIGA?**

*Savršeno lingvističko  
čudo*

*Savremena nauka u  
Kur'anu*

*Svjedočanstva vrhunskih  
stručnjaka o  
naučnim čudima u  
Kur'anu*

Knjiga 1  
*Naslov originala*  
**DO YOU KNOW THIS BOOK?**

*Prijevod sa engleskog*  
Ragib Kadribegović

Knjiga 2  
**ISLAM I NAUKA**

*Sastavio:*  
hfz. Muhammed Porča

*Obrada:*  
hfz. Senaid Zaimović

*Lektor:*  
Hanka Kadribegović

**Tiraž:**  
30 000 primjeraka

Amman - J O R D A N  
1416h. - 1995g.

بسم الله الرحمن الرحيم

## UVOD:

*Ova knjižica je namijenjena svakom čovjeku slobodnog duha koji teži pronalaženju istine. Preporučujemo vam da čitate ovu brošuru bez predrasuda. Molimo vas da za nekoliko trenutaka zaboravite vaša prijašnja gledišta i zauzmete kritički stav prema dalje prezentiranom. To će vam prije otvoriti novu dimenziju vaše uloge, kao ljudskog bića na Zemlji.*

Kada želimo da govorimo o Islamu<sup>1)</sup>, kao o načinu života to je veoma težak zadatak, naročito na Zapadu, zbog nekoliko ukalupljenih pogrešnih shvatanja koja preovlađuju o Islamu i muslimanima.

Jedna od začuđujućih činjenica za većinu nemuslimana je da Islam ima preko 975 miliona sljedbenika širom cijelog svijeta. Islam posjeduje "OBJAVU", svetu knjigu, koja se zove "KUR'AN" koja je objavljena Poslaniku Muhamedu, sallallahu alejhi ve sellem, prije hiljadu i četiri stotine godina. KUR'AN je posljednja i finalna objava do kraja ljudskog postojanja na Zemlji.

Kada govorimo o Islamu ili o Kršćanstvu, ne bi trebali uzimati u obzir neke od muslimana ili kršćana koji ne rade u skladu sa vjerskim propisima kao načinu za donošenje suda o Islamu ili Kršćanstvu.

Kroz sadržaj ove knjižice saznaćemo šta je dr Maurice Bucaille<sup>2)</sup> rekao u svojoj knjizi "Biblija,

---

<sup>1</sup> Značenje riječi Islam nije izvedeno od imena nekog čovjeka, rase ili područja. Islam ne dozvoljava svojim sljedbenicima da obožavaju Muhameda, mir Božiji na njega. Termin Islam je izveden od arapskog korijena (SE-LE-ME) koji znači "mir" ili "pokornost". Stvamo značenje "Islama" je postizanje mira, i unutrašnjeg i vanjskog pokoravanjem Allahovoj volji.

<sup>2</sup> Dr. Maurice Bucaille je francuski hirurg koga su zapanjili neki aspekti Islama koji su nepoznati velikoj većini nemuslimana. U potrazi za objašnjenjem naučio je arapski jezik i studirao Kur'an.

Kur'an i nauka" koju je izdalo jedno američko izdavačko udruženje (American Trust Publication) 1979g. *"Zahvaljujući svojoj neospornoj autentičnosti, tekst Kur'ana zauzima jedinstveno mjesto među ostalim knjigama Objave, i ne dijeli ga ni sa Starim ni sa Novim Zavjetom."*

U prva dva dijela ovog rada istražene su izmjene kojima su bili podvrgnuti Stari i Novi Zavjet prije nego su nam ostavljeni u formi u kakvoj ih danas poznajemo. To se nije dogodilo sa Kur'anom iz jednostavnog razloga što je bio zapisivan za vrijeme Poslanika Muhammeda, *salla-llahu alejhi ve sellem*.

Netko sa protuargumentima bi mogao pitati: "Kako mogu znati da je Kur'an objava od Allaha? Da li imaš i jedan dokaz?" Imam, Kur'an je objava od Allaha i taj dokaz je prezentiran na slijedećih nekoliko stranica. Kada je godine 662.P.I. ((poslije Isa a.s. (Isusa)) počelo objavljivanje Kur'ana bilo je to lingvističko (jezičko) čudo. Kur'an je uputio izazov svakom da načini nešto isto ili bar slično Kur'anu.<sup>3)</sup> Ovaj poziv se nalazi u suri<sup>4)</sup> br.17 (suretul-Isra'), ajet br.88 koji glasi: *"Reci: Kad bi se svi ljudi i džini udružili da sačine nešto slično ovom Kur'anu, ne bi mogli ništa njemu*

---

<sup>3</sup> Kur'an sadrži samo Allahove riječi i nitko drugi nema bilo kakvog udjela u njemu.

<sup>4</sup> Sura je kur'anski izraz za poglavlje. Kur'an se sastoji od 114 sura.

*slično, sačiniti, pa makar jedni drugima pomagali."* Prošle su godine i nitko nije bio u stanju da odgovori na izazov. Kasnije,<sup>5</sup> (poslije nekoliko godina) poziv je olakšan izazovom da bilo tko sačini makar deset sura kao onih u Kur'anu. Ovo se nalazi u Kur'anu u suri br.11 (suretul-Hud), ajet br.13 koji glasi: *"Zar oni <sup>6</sup> da govore: "On" ga izmišlja!" Reci: "Pa sačinite vi deset Kur'anu sličnih, izmišljenih sura, i koga god hoćete, od onih u koje pored Allaha vjerujete, u pomoć pozovite, ako je istina što tvrdite!"*

Ponovo su godine prošle i nitko nije bio u stanju da uspješno odgovori na izazov. Kasnije, izazov je bio olakšan po drugi put, da se sačini jedna sura kao ona iz Kur'ana ili makar slična njoj. Izazov (za bilo koga) da sačini jednu suru prezentiran je u Kur'anu na više mjesta, jedno od njih je u suri br.2 (suretul-Bekareh), ajet br.23 koji glasi: *"A ako sumnjate u ono što objavljujemo<sup>7</sup> robu svom, naćinite vi jednu suru sličnu objavljenim njemu, i pozovite svjedoke vaše i pomagaće vaše osim Allaha, ako je istina ono što govorite."*

Od tada je prošlo hiljadu i ćetiri stotine godina i nitko nije bio u stanju da odgovori na

---

<sup>5</sup> Kur'an je objavljen u razdoblju od 23 godine.

<sup>6</sup> Nevjernici

<sup>7</sup> Poslanik Muhamed (Boćiji mir na njega) .

<sup>8</sup> Allah



izazov, i nitko neće moći, jer, Kur'an je jedina postojeća sačuvana knjiga koja sadrži Allahove riječi koje čovjek ne može ni imitirati, niti može smisliti njima ravne. Najbolji poznavaoči arapskog jezika proveli su godine iščitavajući i istražujući Kur'an, pokušavajući da nađu bilo kakvu slabu ili neodgovarajuću riječ, ali nisu uspjeli. Otišli su čak i dalje pokušavajući da nađu put kako da zamijene riječ ili rečenicu u Kur'anu, a da pritom postignu isto značenje kao u originalu ali, nisu uspjeli u tome.<sup>9)</sup>

Kao rezultat ovoga, mnogo ljudi, naročito lingvista, kroz posljednjih hiljadu i četiri stotine godina vjeruje u Kur'an kao Božiju objavu koja je izvan bilo kakvih ljudskih mogućnosti. Na početku modernog doba, neki nemuslimani tvrde da je razumijevanje arapskog jezika počelo slabiti čak i među samim Arapima, kojima je to maternji jezik, i da većina nemuslimana ne zna govoriti arapski. Oni pretpostavljaju, da Kur'an, neće opstati do kraja ljudske egzistencije na Zemlji, kao lingvističko čudo. Ovo nije ispravan argument zbog toga što postoje još milioni ljudi koji dobro vladaju arapskim jezikom i mogu razumjeti lingvističko čudo Kur'ana.<sup>10)</sup> Ali Kur'an ima nešto drugo, posebno interesantno, za moderno doba. Neki ljudi su primijetili da se u

---

<sup>9</sup> Mnogi od lingvista koji su pokušali da to rade su bili nemuslimanski Arapi. Danas ima 19 miliona Arapa nemuslimana.

<sup>10</sup> Svako bi mogao studirati arapski jezik i potvrditi ovo što je uradio dr. Bucaille i ostali.

Kur'anu nalazi mnogo činjenica iz astronomije, ljudske reprodukcije kao i iz drugih naučnih oblasti. Savremeni naučnici su bili zaprepašteni tačnošću naučnih informacija prezentiranih u Kur'anu. Neki su napisali knjige o ovom fenomenu koji je privukao pažnju mnogih ljudi na Zapadu kako muslimana tako i nemuslimana.

Jedna od ovih knjiga je stručna knjiga iz embriologije pod naslovom "Ljudski razvoj" od dr-a Keith. L. Moorea<sup>11)</sup> izdata od W.B. Saunders, 1982. U trećem izdanju ove knjige, dr Moore je rekao: *"Navedeno je u Kur'anu, svetoj knjizi muslimana, da ljudska bića nastaju od izlučevina muških i ženskih polnih žlijezda. Također je ukazano na stvaranje ljudskog bića od kapi sperme kao i to da se tako nastao organizam smiješta u ženi kao sjeme, šest dana prije svog početka (razvića)".* (Ljudski zametak počinje usađivanje (razvoj) šest dana poslije oplodnje). Tek razvijeni zametak liči na ugrušak krvi.

Ovo je bio samo dio onoga što je dr. Moore napisao u svojoj knjizi.<sup>12)</sup> Kasnije, poslije studioznijeg izučavanja i kur'anskih termina, upotrijebljenih da opišu razviće embriona u ženskoj materici i drugih sličnih opisa, dr. Moore je pronašao da

---

<sup>11</sup> Dr. Keith L. Moore, Ph.D., F.I.A.C. Profesor anatomije, i primjenjenih nauka, Toronto univerzitet, Kanada.

<sup>12</sup> "Razviće čovjeka" i druga knjiga također istog autora naslovljena sa "Prije nego smo rođeni" se uče na nekoliko univerziteta u U.S. i Kanadi, na primjer U.C.L.A. medicinska škola i Stanford medicinska škola.

su kur'anski termini i rečenice prosto zapanjujući u svojoj naučnoj tačnosti.

Zbog toga, je dr. Moore odlučio da doda posebno poglavlje u slijedećem izdanju svoje knjige da bi pojasnio tačnost Kur'anske verzije, koja je bila objavljena prije hiljadu četiri stotine godina. Na sedmom Saudijskom Medicinskom Skupu dr Moore je napisao referat na temu "Ljudska embriologija u Kur'anu i Hadisu" <sup>13)</sup> Rekao je u pomenutom radu: "Bio sam zapanjen naučnom tačnošću ovih rečenica (u Kur'anu), koje su rečene u sedmom stoljeću." Sada se postavlja pitanje: Ako Kur'an opisuje ove naučne činjenice s velikom tačnošću, kako bi to mogao biti ljudski rad?

Pogledajmo šta je dr Maurice Bucaille rekao nakon što je pročitao Kur'an: *"Moj prvi cilj je bio da pročitam Kur'an i da napravim analizu, rečenicu po rečenicu... namjera mi je bila da posebnu pažnju obratim na opis brojnih prirodnih fenomena datih u Kur'anu; nevjerovatna tačnost određenih detalja koji upućuju na njih u Knjizi, a koji su bili jasni jedino u originalu (na arapskom jeziku), dojmila me činjenicom da su u skladu sa današnjim idejama, iako čovjek koji je živio u vrijeme Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, nije to uopće mogao ni pretpostavljati. ...Prvo što čitaocu, koji se prvi put susreće s tekstom ove vrste, pada u*

---

<sup>13</sup> Hadis je veoma opširna zbirka izreka, poruka i djela Poslanika Muhammeda (mir Božiji na njega),

oči je obilje tema o kojima se raspravlja...ono što se kao ogromne greške mogu naći u Bibliji<sup>14</sup> (zbog gubljenja originala i iskrivljivanja), s druge strane, nisam mogao naći ni jedne greške u Kur'anu. Morao sam da stanem i da se zapitam; ako je čovjek autor Kur'ana kako je u sedmom stoljeću, mogao napisati činjenice za koje se tek danas otkriva da su u skladu sa modernim naučnim saznanjima?... Kakvo ljudsko objašnjenje može biti vezano za ovo zapažanje? Po mom mišljenju ne postoji objašnjenje; ne postoji način da se sazna kako su stanovnici arapskog poluostrva mogli imati znanja o određenim temama koja su bila deset vijekova naprednija... Utvrđena je činjenica za vrijeme perioda kur'anske objave od 23 godine da naučna znanja nisu stoljećima napredovala i period aktivnosti islamske civilizacije, sa svojom pratećom ekpanzijom, došao je poslije završetka kur'anske objave."

Kao dodatak na ono što je dr. Bucaille rekao: "Postoji više primjera iz drugih naučnih polja mimo embriologije. Kada sam istraživao Kur'an, u potrazi za surama koje upućuju na naučne činjenice, našao sam veliki broj takvih sura." Potrudicu se da dam nekoliko primjera koliko mi prostor dozvoljava;

Kur'an navodi nekoliko činjenica iz astronomije koje su otkrivene tek u kasnom dvadesetom

---

<sup>14</sup> Za više detalja na ovu temu vidi knjigu "Biblija, Kur'an i nauka", strana 1-107

stoljeću. Jedna od njih je činjenica o širenju svemira. Pogledajmo šta dr Bucaille kaže o tome: *"Širenje svemira je najimpozantnije otkriće moderne nauke. Danas je to sigurno utvrđena činjenica i dileme postoje samo oko načina na koji se to odvija. Na to je prvo ukazano teorijom relativiteta, podržano fizikom, prilikom ispitivanja galaktičkog spektra; regularna kretanja prema crvenoj sekciji spektra mogu biti objašnjena udaljavanjem jedne galaksije od druge. Tako se veličina svemira vjerovatno konstantno povećava i ovo povećanje će postajati sve veće što su galaksije dalje od nas. Brzine kojima se ova nebeska tijela kreću mogu se u putanji ovog neprekidnog širenja kretati od frakcija brzine svjetlosti do brzina većih od ove."* Slijedeći ajet iz Kur'ana, sura br 51 (suretuz-Zarijat), ajet br 47 može biti upoređen sa modernim idejama: *"Mi smo nebo svojom moći sazdali i Mi ga zaista proširujemo."*

Drugi primjer iz različitog naučnog polja je uopćeno o živim bićima, koji možemo naći u više ajeta u Kur'anu. Na primjer suru br 21 (suretul-Enbija'), ajet br 30 dr. Bucaille je izabrao da prezentira kako Kur'an govori o ovim naučnim činjenicama. Ajet glasi: *"Zar nevjernici ne vide da su nebesa i zemlja bili jedna cjelina pa smo ih mi razdvojili na dvoje, i da Mi od vode sve živo stvaramo. I zar onda neće vjerovati?"* Zamisao "dobivanje nečeg od nečeg" ne daje povoda za bilo kakvu sumnju. Fraza jednako može

značiti da je svaka živa stvar napravljena od vode (kao svoje osnovne komponente) ili da svako živo biće vuče korijen iz vode. Dva moguća značenja su striktno u suglasnosti s naučnim podacima. Život je u stvari vodenog porijekla i voda je osnovna komponenta svih živih ćelija. Kada se sagledava mogućnost života na drugoj planeti, prvo pitanje je uvijek: Da li tamo postoji dovoljna količina vode potrebna za život?

Postoji puno činjenica iz životinjskog carstva navedenih u Kur'anu. Jedna od ovih je i činjenica o izvoru sastojaka životinjskog mlijeka koji je opisan u Kur'anu prije hiljadu i četiri stotine godina. To je utvrđeno tek nedavno. Pogledajmo šta je dr. Bucaille objasnio kada je pravio komentar za suru br 16 (suretun-Nahl), ajet br. 66 koji glasi: *"Vi imate poruku i u stoci. Mi vam dajemo da pijete iz utroba njenih mlijeko čisto, koje nastaje od grizina u buragu i od krvi, ukusno onima koji ga piju."*

*"Sa naučne tačke gledišta morali bi se upotrijebiti anatomske izrazi da se pojasni značenje ovog ajeta. Supstance koje osiguravaju opću ishranu tijela nastaju hemijskim transformacijama koje se odvijaju u sistemu za varenje. Zatim u određenoj fazi hemijske transformacije ove supstance odlaze prema sistemu za cirkulaciju, bilo direktno, putem "limfnih sudova", bilo indirektno, putem venske cirkulacije. Potom se sakupljaju u jetri gdje doživljavaju određene promjene poslije čega se priključuju*

*sistemske cirkulaciji. Na ovaj način sve prolazi kroz krvotok. Grudne žlijezde, koje izlučuju mliječne sastojke, hrane se produktima varenja hrane. Na taj način krv igra ulogu sakupljača i prenosioca produkata varenja hrane i doprema ih do svih organa u tijelu."* Ovaj veoma precizan koncept je rezultat otkrića u hemiji i anatomiji sistema za varenje. To je bilo potpuno nepoznato za vrijeme Poslanika Muhameda, sallallahu alejhi ve sellem, i do saznanja se došlo tek nedavno. Harvey je otkrio cirkulaciju krvi približno deset vijekova poslije kur'anske Objave. Smatram da postojanje ajeta u Kur'anu koji se odnosi na ovu materiju ne može imati ljudsko objašnjenje zbog vremena u kome je formulisano.

Posljednji primjer koga ću navesti iz dr. Bucaillove knjige, smatram veoma zanimljivim, jer on ilustruje kako Kur'an opisuje ljude i činjenice koji ne bi bili otkriveni bez pomoći informacija datih u Kur'anu. Ovaj primjer je kazivanje o Faraonu i Musau a.s. (Mojsije) koja je prezentirana u više sura u Kur'anu. Ajeti koji su inspirisali dr. Bucaille da istraži ovaj događaj su u suri 10 (suretul-Junus) u ajetima 90 do 92, koji glase: *"I Mi prevedosmo preko mora sinove Israilove, a za petama su im bili Faraon i vojnici njegovi, progoneći ih ni krive ni dužne. A on, kad se počeo daviti, uzviknu: "Ja vjerujem da nema boga osim Onoga u kojeg vjeruju sinovi Israilovi i ja se*

*pokoravam! "Zar sada, a prije si neposlušan bio i razdor sijao?! Danas ćemo samo izbaviti tijelo tvoje da bi bio poučan primjer onima poslije tebe, ali mnogi ljudi su ravnodušni prema Našim porukama." Ovo je što Časni Kur'an kaže u priči o Musau a.s. i Faraonu i Allah je ostavio znak za one koji dolaze poslije Faraona da se vidi tko ima uputu od Allaha, a tko nema. Da čujemo kako je dr Bucaille proveo istraživanje da dokaže ovo kur'ansko kazivanje. "U Junu 1975, egipatske vlasti su mi veoma ljubazno dozvolile da ispitam ostatke Faraonovog tijela, koje je prije toga bilo nedostupno javnosti. Takođe su mi dozvolili da napravim fotografije. Ono što se već može zaključiti iz ovog mog ispitivanja su brojne ozljede kostiju sa velikim šupljinama. Neke od njih su mogle biti smrtonosne, mada još uvijek nije moguće utvrditi da li su neke od njih nastale prije ili poslije faraonove smrti. On je umro najvjerovatnije, ili od davljenja, pozivajući se na biblijske nalaze, ili od veoma jakog šoka prilikom davljenja ili od oba dvoga istovremeno. Povezivanje ovih ozljeda sa krvarenjem, čiji su izvori gore navedeni, čini mumificiranje faraonovog tijela, donekle problematičnim, osim u slučaju da se mjere i sredstva zaštite ne poduzmu veoma brzo."*

Ova mjerenja uvjeravaju, da je jedini konkretan dokaz koji još uvijek danas posjedujemo, uzimajući u obzir faraonovu smrt i spasavanje njegovog tijela Božija volja; ne nestaje s prolaskom



vremena. Svojstveno je ljudima da posvećuju veliku pažnju očuvanju historijskih ostataka, ali opisani slučaj to prevazilazi. Ovdje imamo materijalno prisustvo mumificiranog tijela čovjeka, koji je poznao Musaa a.s., odbio njegov poziv, progonio ga i na kraju izgubio život. Zato su njegovi zemaljski ostaci sačuvani Božijom voljom od uništenja kako bi bili jasan dokaz za ljude, kako je to zapisano u Kur'anu.

Oni koji među modernim podacima traže dokaz vjerodostojnosti Kur'ana naći će upečatljivu ilustraciju kur'anskih ajeta, koji govore o faraonovom tijelu posjećivanjem kraljevske sobe i mumije u egipatskom muzeju u Kairu.

Ovih nekoliko primjera je samo radi ilustracije onog o čemu govorim u ovoj knjižici. Postoji preko stotinu ovakvih primjera iz nekoliko naučnih oblasti u Kur'anu, čija istinitost je naučno dokazana tek danas, a Kur'an je objavljen prije četrnaest stotina godina. Svatko tko bi želio da zna više o ovim činjenicama može čitati Kur'an i sam otkriti, ili zainteresirana osoba može nabaviti knjigu dr. Bucaillea "Biblija, Kur'an i Nauka". Nisu samo dr. Bucaille i dr. Moore istraživali ove činjenice nego i mnogi drugi i mnoga od ovih istraživanja su bila prezentirana 23.9.1985. na konferenciji koja se održala u Kairu pod nazivom "Naučni koncepti u Kur'anu". Nekoliko članaka bilo je prezentirano na konferenciji. Jedan od najintersantnijih bio je članak dr. T.V., profesora sa univerziteta u Manitobi u Kana, o

ljudskoj reprodukciji. Drugi zanimljiv članak bio je od dr. Marshala Jonsona Ph.D., direktora Daniel Baugh Instituta u Filadelfiji, U.S.A., takođe o embriologiji u Kur'anu. Dr. Jonson je rekao na konferenciji da je počeo koristiti kur'anske izraze u podučavanju embriologije, jer su mnogo tačniji i lakši za učenje nego izrazi iz udžbenika. Dr. Arthur Elson sa City univerziteta u Londonu, U.K. izjavio je da je bio zapanjen naučnom tačnošću rečenica koje je našao u Kur'anu. Bio je uvjeren da to nisu ljudske riječi zbog toga što su ove činjenice otkrivene tek nedavno. Želio bih da citiram ajet iz Kur'ana koji može sumirati svrhu postojanja ovih naučnih činjenica u Kur'anu kao znakova za ljude. Ajet iz sure 41 (suretul-Fussilet), ajet 53 koji glasi: *"Mi ćemo im pružati dokaze Naše u prostranstvima svemirskim, a i u njima samim, dok im ne bude sasvim jasno da je Kur'an istina."*

Kur'anski stil se sastoji od predivne proze koja nastavlja da zadivljuje stručnjake arapskog jezika. Ali to nije samo literarno remek djelo. Kur'an sadrži naučne činjenice i objašnjenja koja fasciniraju naučnike svih profila. Ali to nije ni naučna enciklopedija. Kur'an spominje priče o ljudima i mjestima iz prošlosti sa jasnim detaljima. Ali to nije samo historijska knjiga. Pa šta je onda Kur'an? Kur'an je objava od Stvaraoca ovog svemira čitavom čovječanstvu. Njegova najvažnija poruka je Jednoća Božija - da postoji samo Jedno Biće kojemu nema sudruga i koji nije ovisan ni od koga i ni od čega.

On je Stvaraoc svega i cijeli svemir je pod Njegovom kontrolom. On je jedini vrijedan da bude obožavan. Nemoguće je stvorenju da u potpunosti shvati Stvaraoca. Tako nam On u Kur'anu pomaže da ga spoznamo spominjanjem Njegovih Atributa. On je Najmilostiviji, Najvoljeniji, Najpravedniji, Koji najviše prašta. Ime koje je On izabrao za sebe je Allah.

U Svojoj beskrajnoj milosti Allah nije ostavio ljudsku vrstu da luta tražeći ispravan put. On je objavio Kur'an koji sadrži upute za sve ljude da ga slijede. Islam nije samo skup vjerovanja. To je kompletan način života koji uključuje sve sfere ljudskih aktivnosti - socijalne, ekonomske, političke, obrazovne isto kao i duhovne. Islam propisuje dobro vladanje u svim prilikama i naglašava potrebu dobrih odnosa među ljudima posebno rodbinom i komšijama. Porodica uživa veliki ugled u Islamu - na nju se gleda kao na ćeliju društva. Allah je poslao svoje poslanike - da vode ljudsku vrstu prema istini i da budu primjeri drugima da ih slijede. Kazivanja o ovim poslanicima počev od Adema a.s. i uključujući one o Nuhu a.s., Ibrahimu a.s., Musau a.s., Isau a.s. i završavajući sa Muhammedom, sallallahu alejhi ve sellem, se nalaze u Kur'anu. Ova posljednja Allahova Objava čovječanstvu zaštićena je od bilo kakvih izmjena. Iako je Kur'an objavljen na originalnom arapskom jeziku on ne gubi svoje osnovno značenje u prijevodu na druge jezike. Milioni ljudi iz svih dijelova svijeta

znaju Kur'an napamet. Tako, čak i da svi pisani primjerci budu uništeni, on bi nastavio da živi u srcima ovih ljudi.

### *Šta Muslimani vjeruju?*

Da postoji samo jedan Bog, Allah, koji je jedini vrijedan da bude obožavan. Čovječanstvo su kroz različita vremenska razdoblja vodili Allahovi poslanici od kojih su najznačajniji bili Nuh a.s., Ibrahim a.s., Musa a.s., Isa a.s. i Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem. Finalna poruka je bila poslana posljednjem poslaniku, Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem, koja zamjenjuje sve prijašnje poruke. Ni jedan od poslanika nije zahtijevao da bude bog ili bar djelimično bog - oni su bili ljudska bića, poslušna Allahu.

Konačno, želim da vas informišem da je Islam univerzalna poruka od Allaha čovječanstvu, da je Poslanik Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem, posljednji Allahov Poslanik. Zato Allah neće primiti ni jedan drugi način života osim Islama. On je rekao u Časnom Kur'anu: *"I svaki onaj tko izabere način života osim Islama, neće mu biti primljen i on će na budućem svijetu biti od izgubljenih."* (suretu Ali Imran: 85)

**ŽELJA NAM JE DA SE SAČUVATE OD PAKLENE VATRE - A TO ĆETE POSTIĆI UPOZNAVANJEM I PRIHVATANJEM ISLAMA. UČITE KUR'AN I PRIHVATITE ISLAM DA BISTE BILI SPAŠENI.**

hfz Muhammed Porča

# ISLAM I NAUKA

(Iz predavanja prof. Abdul-Medžida Ez-Zindanija)

## I S L A M     I     N A U K A

Ova tema je u posljednje vrijeme zauzela goruće mjesto na mnogim važnim naučnim skupovima kod muslimana. To nas je navelo da i mi ovaj prostor posvetimo istoj temi, i usput pokušamo objasniti kako Islam gleda na nauku i da li ona potvrđuje istinitost Islama?

Kao što znamo, prva objava Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem, bila je: *"Uči, čitaj, saznaj novo"*! Otkrivaj ono što ti nije poznato, da bi se uzdigao, jer ljudski rod se razlikuje od životinja i drugih stvorenja upravo zbog posjedovanja razuma. *"U ime tvoga Gospodara"* neka je to učenje, *"koji*

*stvara"* (Suretul-Alek: 1), i po tome Ga možemo poznati.

Drugi kur'anski ajet o kome će biti govora su riječi Allaha, dželle šanuhu: *"Pokazat ćemo im dokaze Naše (moći, znanja, mudrosti) u svemirskim prostranstvima, i u njima samima, dok im ne bude potpuno jasno da je to (što je tebi, o Muhammede, objavljeno) istina"* (Suretu-Fussilet: 53) Da je vjera Islam koju slijedi ummet Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, istina.

Islam se zasniva na čvrstim temeljima i upravo zato, izabrali smo ovu temu, koja je jedna od mnogobrojnih o kojima treba da govorimo. Ona se tiče muslimana i našeg vjerovanja. Islam je nastavak onoga što je objavljivano poslanicima prije posljednjeg Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, ono što je objavljeno Ibrahimu (Abrahamu), Musau (Mojsiju), Isau (Isusu) i drugim Božijim poslanicima. On je kao i svi drugi Božiji poslanici, bio zadužen da ljudima pokaže i dokaže istinitost svoga poslanstva. Inače, da nije tog dokaza, mogao bi bilo ko od ljudi tvrditi da je Božiji poslanik i da ga je Bog poslao. I zato Allah, dželle šanuhu, Bog, Gospodar i Stvoritelj svih ljudi, daje svakom svom poslaniku dokaz u koji i preko koga će ljudi vjerovati, što znači da je taj poslanik, zaista od Boga poslan. To nije tek puko vjerovanje bez koristi, već ima čvrstu potvrdu i dokaz u ljudskim saznanjima. Tako je mnogim poslanicima dao

natprirodne pojave ili mu'džize; (Mojsiju) Musau, alejhisselam, dao je, kao što čujemo iz historije i potvrđenih izvora, da se njegov štap pretvarao u zmiju i to nije bila čarolija. Skupina židovskog naroda je vjerovala.

Isau ili (Isusu), alejhisselam, Allah je podario da oživljava mrtve. Isto se desilo i sa Muhammedom, sallallahu alejhi ve sellem, kao posljednjim Božijim Poslanikom. Ali, Allah mu daje kao dokaz nešto što drugi poslanici nisu imali. Nešto posebno, jer je i njegovo poslanstvo posebno. Poslanici prije njega su bili poslani samo svojim narodima i za određeni vremenski period, dok je on bio posljednji poslanik poslan svim ljudima donoseći posljednju Allahovu poruku. To znači da do Sudnjeg dana mora biti ljudima dokaz istinitosti tog vjerovanja. Kada pitamo sljedbenike Isusa: "Kakav vam je dokaz da je on Božiji poslanik? - Reći će vam - zato što je on mrtve proživljavao, zato što je to i to radio... A kada pitamo muslimane: "Šta vam je dokaz da je Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem, Allahov poslanik? Odgovorit će: "Prva kur'anska riječ, to je najveći dokaz." A to je "ikre'", uči, čitaj, proučavaj, saznaji, doći ćeš do istine. I zaista, u ovo današnje vrijeme nalazimo u Kur'anu i u hadisima<sup>1</sup> Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, savremena

---

<sup>1</sup>Hadisi su riječi, djela i potvrde Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem.



naučna otkrića i dokaze, koji nam potvrđuju istinitost Islama zasnovana na kur'anskim riječima, *"pokazat ćemo im Naše<sup>2</sup> dokaze u svemirskim prostranstvima"*, (u onome što je najdalje od ljudi) *"i u njima samima"* (što je njima najbliže, u građi njihovog tijela) *dok im ne bude potpuno jasno i dokazano da je to istina"* Jer, slijepo vjerovanje ne vrijedi. Kaže Uzvišeni Allah, dželle šanuhu<sup>3</sup>: *"Slali smo poslanike svoje sa jasnim i čvrstim dokazima."* (Suretul-Hadid: 25) I zato, vjerovanje koje nema svojih dokaza, i nema svoje potvrde, ne treba da bude prihvaćeno. Najveći dokaz poslanstva ovog Poslanika, a istinitosti i ispravnosti, u isto vrijeme, našeg vjerovanja, kao muslimana, jeste Kur'an. I to nije djelo Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, jer za njega Allah, dželle šanuhu, kaže: *"Ako ste u sumnji u ono što smo objavili Našem robu, onda recite jedno poglavlje slično tome."* (Suretul-Bekareh: 23) *"Allah svjedoči, da ono što je objavio tebi, da ga je objavio sa znanjem"* (Suretun-Nisa': 166) i da to ima svoje čvrste dokaze i potvrde. *"I reci: "Hvala Allahu, pokazat će vam dokaze Svoje (moći i postojanja), i znat ćete ih sigurno"* (Suretun-Neml: 93) *"To je doista opomena čovječanstvu i sigurno*

---

<sup>2</sup>Kada Allah, dželle šanuhu, kaže "Mi" ili "Naše", to ukazuje na Njegovu veličinu, a nikako na mnogobrojnost jer je On Jedan Jedini i niko Mu nije ravan.

<sup>3</sup>"Dželle šanuhu" je arapski izraz koji znači Uzvišeni.

*ćete znati da je to istina, nakon izvjesnog vremena". (Suretuz-Zumer 88) Generacijama će trebati vremena, makar to bilo i nakon hiljadu i četiri stotine godina nakon objave Kur'ana, kao što je slučaj sa nama, da shvate neke stvari koje su spomenute u ovoj savršenoj knjizi, a do Sudnjeg dana će biti izazov ljudima i predmet njihovog istraživanja.*

U hadisu, Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, se kaže: *"Svakom poslaniku Allah je davao dokaz u koji su ljudi vjerovali. A ono što je meni dato, jeste Kur'an. I zato mi je želja da imam najviše sljedbenika."* (Hadis prenosi El-Buhari) Taj dokaz, će se potvrđivati među ljudima kroz vijekove i generacije. Zato ukazujemo na jednu činjenicu našem muslimanskom narodu i svim drugima, da ono što vjerujemo i slijedimo ima svoj čvrst temelj u provjerenim savremenim naučnim dostignućima u koja neima nimalo sumnje.

Ovom prilikom, navešćemo nekoliko primjera savremenih dostignuća iz raznih oblasti nauke koji se spominju u Kur'anu, kao dokaz ljudima, istinitosti ove Allahove Objave. I to ne samo kao dokaz, (jer dokaz sam za sebe se ne postavlja), on ima svoj cilj i svrhu, a to je da ljudi prihvate upute Kur'ana, da vide da to nije samo knjiga kulture, već da je to knjiga našeg života i zakonik po kome treba i mora da se vladamo. Jer, kao što ćemo vidjeti, stoji na čvrstim temeljima *"kao jedno lijepo drvo, čije je korijenje čvrsto (otišlo u zemlju)"*. Nema te

teorije, vjerovanja, i ideologije koja će ga iščupati iz korijena ili ga poremetiti. Islam ostaje trajan i nikakva teorija niti ideologija ga ne može zamijeniti. U isto vrijeme Islam govori o svemu, *"grane (toga drveta) su široko otišle u nebo. Daje svoje plodove uvijek, odredbom svoga Gospodara"*. (Suretu Ibrahim: 24-25)

Uvijek iz Kur'ana crpimo nova saznanja i ovo o čemu ćemo govoriti je, samo jedan dio onoga što smo saznali iz Kur'ana, a ima još dosta toga što nam je nepoznato, jer je to savršeni Božiji govor. Zato, nama ostaje poruka; prihvatimo se uzvišenih poruka Islama, i bit ćemo sigurno uvijek u napretku.

## Područje astronomije

Pogledajmo savremena naučna dostignuća iz ovog polja koja tek danas potvrđuju ono što je rečeno u Kur'anu prije hiljadu i četiri stotine godina. Allahovo obećanje se ispunilo: *"Pokazat ćemo im naše znakove (u onome što je najdalje od njih), u kosmosu."* Kaže o tome Uzvišeni Allah: *"I sve u kosmosu plovi"* (Suretu Jasin: 40) A do otkrića da se u svemiru sve kreće došlo je tek krajem sedamnaestog stoljeća. Kada se vratimo u historiju naći ćemo da je crkva spaljivala naučnike zbog toga što su govorili "Zemlja se kreće". To je zato, jer je crkva svoje vjerovanje zasnivala na pogrešnim podacima koje su crpili iz iskrivljenih vjerskih izvora.

U vrijeme objave Kur'ana nije bilo moguće čovjeku da kaže; "sve se u kosmosu kreće" Je li neko prije išao u kosmos da zna da se sve kreće u njemu i da li je imao mogućnosti da to istražuje, ili je imao teleskope?! Pogledajmo sada dva važna ajeta koja bi se mogla odnositi na orbite Sunca i Mjeseca: *"(Allah) je stvorio noć, dan, sunce i mjesec. Svako od (njih) pomjera se po vlastitoj putanji svojim vlastitim kretanjem."* (Suretul-Enbija: 33). *"Niti sunce može dostići mjesec, niti noć preteći dan. Svako od njih pomjera se po jednoj putanji svojim vlastitim kretanjem."* (Suretu Jasin: 40)

Ovdje se ukazuje na jasnu činjenicu; postojanje orbita za Mjesec i Sunce a učinjena je i aluzija na pomjeranje ovih tijela u prostoru vlastitim kretanjem. U naše doba veoma je rašireno shvatanje da se Mjesec okreće oko Zemlje sa periodom od 29 dana. Postojanje sunčeve orbite teže je shvatljivo, obzirom da smo naviknuti da smatramo kako je naš sunčev sistem organizovan oko njega. Da bi se shvatili ovi kur'anski ajeti, treba razmotriti položaj Sunca u našoj galaksiji i, prema tome, pozvati se na poimanje moderne nauke. Naša galaksija sadrži znatan broj zvijezda koje su raspoređene po jednom kolutu koji je gušći u centru nego na periferiji. Tu Sunce zauzima položaj udaljen od centra koluta. Budući da se galaksija okreće oko sebe sa svojim centrom kao osovinom, proizilazi da se Sunce okreće oko tog istog centra po kružnoj putanji. Moderna astronomija izračunala je njene

elemente. Shapley je 1917. procijenio da je Sunce udaljeno od centra galaksije 10 kiloparsea, što u kilometrima približno odgovara brojki 3 uz dodatak 17 nula. Da bi se posve okrenuli oko sebe galaksiji i Suncu je potrebno otprilike 250 miliona godina, Sunce se pomjera sa približnom brzinom od oko 250 kilometara na sat. Takvo je orbitalno kretanje Sunca koje objavljuje Kur'an prije gotovo 14 stoljeća, a čije je postojanje i koordinate dokazala moderna astronomija<sup>4</sup>. Među ovim čvrstim dokazima, koje nam Allah spominje iz područja astronomije je i opis kako će nastupiti uništenje svijeta. Kaže Uzvišeni: *"I kad se planete raspadnu"*. (Suretul-Infitar: 2) *"I kada se zvijezde ugase"*. (Suretul-Murselat :8) Tačno Allah spominje razliku između planeta i zvijezda. Smrt planete znači njeno raspadanje, a smrt zvijezde znači njeno gašenje. *"I kada se planete raspadnu."* *"I kada se zvijezde ugase"*, izgube svoj sjaj. Pogledajmo što kaže poznati astrofizičar Hans Rau u svojoj knjizi "Sunčeva energija". "Svake godine nestaju dva tuceta zvijezda ili zbog eksplozije ili zbog raspadanja ili zbog utroška ukupne količine vlastite vodikove mase. Što god zvijezde troše više vodika, to više gube na gustoći, dok im svjetlosna snaga opada." Jasno je da opadanje svjetlosne snage, u stvari, znači

---

<sup>4</sup>Preneseno iz knjige "Biblija, Kur'an i nauka" od Maurice Bucaillea

gašenje zvijezde što dokazuje zapanjujuću preciznost kur'anskog teksta.

## Stvaranje nebesa i Zemlje

*"I Nebo - kaže Allah - Mi smo ga snagom svojom stvorili"*, jer je za stvaranje Nebesa i Zemlje potrebna snaga, znanje i mudrost, *"i Mi ga širimo"*. Pogledajmo što o tome kaže moderna nauka: "Otkriće teorije relativiteta i njena primjena u svemirskim istraživanjima koja su sprovodili Albert Einstein i Wilhelm de Sitter kao i neki drugi teoretičari, uporedo sa otkrićem ekstragalaktičke crvene sekcije (pomicanje prema dužim talasnim dužinama svjetlosti galaksija izvan Mliječnog puta) doveli su do zaključka 1920. da se udaljene galaksije odmiču i da se svemir, u stvari, neprekidno širi".<sup>5</sup>

To je na stoljeća prije objavljeno Allahovom Poslaniku Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem. Tada to ljudi nisu mogli nikako znati i shvatiti. Navedimo u ovom kontekstu riječi profesora Joshira Koajma, upravnika opservatorije u Tokiju. On kaže: *"Onaj ko je izrekao ovaj Kur'an, sve do u tančine zna šta se dešava u ovome kosmosu."* I zato je

---

<sup>5</sup> "Encyclopedia Britannica", poglavlje Svemir, izdanje 1967 Za svoju teoriju relativiteta, koja je bila osnov za istraživanje širenja svemira. Albert Einstein je dobio 1921. Nobelovu nagradu.

prva riječ bila: *"Uči, čitaj i proučavaj"*, saznat ćeš istinu gdje god živio i u kom god vremenu bio.

*"Zatim se uzvisio nad nebom", dok je bilo u plinovitom stanju*". (Suretu-Fussilet: ajet:11) *"Ve hije duhanun"*<sup>6</sup>, u času kada su nebesa i Zemlja bili u plinovitom stanju. Šta se nakon toga desilo? *"Zar ne vide oni koji ne vjeruju"*, (koji niječu istinu, i poriču dokaze), da su nebesa i Zemlja bili jedno, pa smo dali da se to rastavi (jednom eksplozijom) i *sve smo živo od vode stvorili, pa zar neće vjerovati?!"* (Suretul-Enbija'· 30) Pogledajmo kakvo objašnjenje za ovo ima moderna nauka: "Zgusnuti u toploti prvobitnog usijanog balona nalazila su se dva najjednostavnija elementa, hidrogen i helijum. Kako se oblak širio i hladio, nadmoć gravitacije nad masom dovela je do stvaranja galaksija i zvijezda. Kako su zvijezde emitovale toplotu, hidrogen i helijum su se modificirali i u kasnijem stadiju formirali teške elemente koji su zatim izbačeni u međuplanetarni prostor gigantskim eksplozijama koje su se pojavile smrću masivnih zvijezda. Prašina, sastavljena od teških elemenata proizvedenih unutar zvijezda, akumulirala se i formirala planetarna jezgra od stijena i leda. Jedna takva planeta imala je dovoljno sreće da sadrži vodu u sva tri agregatna stanja".<sup>7</sup>

Ne možemo a da se ne zadivimo preciznosti Kur'anskog teksta i velikom podudarno-šću sa

---

<sup>6</sup> kod nas se duhan upotrebljava u značenju dima i pušenja.

<sup>7</sup>"Encyclopedia Britannica", poglavlje svemir.

modernim saznanjima. Kako se u prošlom nevjerničkom sistemu kod nas nisu stidjeli da progovore jednu jedinu riječ protiv ove savršene vjere koja nosi ovakve dokaze?! A mogli su svašta govoriti jer su našu omladinu udaljili od pravih saznanja. Htjeli su od nas učiniti obične strojeve da radimo bez razmišljanja, da vjerujemo i da prihvatamo stvari bez čvrstih i jasnih dokaza.

## Stvaranje čovjeka

Kaže Allah, dželle šanuhu, u Kur'anu: *"I stvorili smo vas u parovima."* (Suretun-Nebe': 8) i kaže: *"Sve što smo stvorili ima svoj par, da bi ste pouku iz toga crpili"* (Suretuz-Zarijat: 49) Samo Onaj koji je sve stvorio i nije stvoren, On nema svoga para. Sve drugo u prirodi mora imati svoj par. Bilo da je to pozitiv i negativ, muško i žensko, tama i svjetlo, dobro i zlo...

*"Uči, (čitaj, proučavaj) u ime Gospodara tvoga koji stvara"*, (jer život niko ne može dati osim Allah). *"Stvorio je čovjeka od onog što se zakvači"* (Suretul-Alek: 1-2) Što u vezi ovog kaže dr Bucaille: "Smještaj oplodjenog jajeta vrši se na preciznom mjestu ženskog genitalnog aparata; ono silazi kroz jajovod u matericu i ugnijezdi se u tijelu gdje ne oklijeva da se doslovno zakvači umećući



se u sluz, u mišić"<sup>8</sup> Riječ "zakvači" posebno izaziva pažnju, no to je doslovni prijevod arapske riječi "alaka", što još znači pripojiti se, umetnuti se. To je prvi stadij ljudskog razvoja u majčinoj utrobi. I ne postoji mogućnost da se vidi taj prvi stadij osim posebnim elektronskim mikroskopima. To je još jedan dokaz više današnjim generacijama, i onima koji dolaze poslije, da je Islam istina i da je objava od Allaha Uzvišenog.

## Biologija

Kaže Uzvišeni Allah, dželle šanuhu: *"O ljudi, dajte vam se jedan primjer pa ga poslušajte; doista oni koje vi obožavate mimo Allaha nikada neće moći stvoriti ni jednu mušicu, makar se svi radi nje sakupili."* (Suretul-Hadždž: 73) Kur'anski izraz obuhvata sve ono što ljudi obožavaju i slijede mimo Allaha, bilo da su to razni sistemi, ili nepravedni vladari, niko od njih neće moći do Sudnjeg dana stvoriti ni najmanju mušicu, makar se svi naučnici sakupili, jer život daje samo Allah i On je jedini dostojan da se obožava. Nema te nauke koja može dati život. Pa i najmanje zrno pšenice za koje znaju od čega se sastoji nisu u mogućnosti da ga sastave te da nakon stavljanja u

---

<sup>8</sup>Podatak se takođe može provjeriti u bilo kojoj medicinskoj knjizi vezanoj za oblast ljudske reprodukcije.

zemlju proklija. Života nema. Dakle, život jedino Allah daje.

*"A ako im ta mušica uzme nešto, nikada to od nje vratiti ne mogu"* (Suretul-Hadždž: 73) Šta znače ove riječi? Nisu ljudi prije znali šta to znači, ali danas se otkriva. Mušica kada hoće da uzme svoju hranu dođe na nju i iz sebe izbací tekućinu (kiselinu) koja tu hranu "svari" prije nego što je uzme u svoje tijelo. Dakle, ona uzima gotovu obrađenu hranu u svoje tijelo. Također su naučnici utvrdili da bol od ugriza komarca (grize samo ženka) ne potječe, u stvari, od samog ujeda već od tečnosti koju komarac miješa sa krvlju da bi se spriječilo grušanje. Kada govorimo i kazujemo ove ajete naučnicima, oni kažu: "Zar je moguće da to čovjek kaže prije 1400 godina, u vrijeme kada su svoju živu djecu zakopavali i nemilice ubijali jedni druge? Zar je moguće da to čovjek kaže"? Odgovor je: "Nije moguće". To je samo Allahova objava.

Proučavajući i učeći biologiju, sjećam se srednje škole, kada jedan od naših profesora reče: "Znate li zašto se u Kur'anu kaže za pauka: *"Ženka pauka koja napravi svoju mrežu"*. Zašto "ona", napravi tu mrežu, (a pauk u arapskom jeziku je muškog roda kao i u našem jeziku). Ljudi nisu znali o čemu se radi. Danas se otkriva i dokazuje da paukovu mrežu ne može napraviti mužjak već samo ženka, i zato Allah, dželle šanuhu, kaže "ona koja pravi tu mrežu" Tako Kur'an pruža dokaz

ljudima kojeg treba da prihvate i priznaju. *"Oni koji mimo Allaha zaštitinike uzimaju slični su pauku koji sebi isplete kuću, a najslabija je kuća, uistinu, paukova kuća, da oni samo znaju!"* (Suretul-Ankebut: 41

## Geologija

Ako pogledamo oblast nauke koja istražuje zemlju, vidjet ćemo i tu mnoge dokaze. Naučnici u ovoj oblasti takođe imaju dokaz i potvrdu istinitosti dini-Islama. Danas učenjaci kažu da je Zemlja u svojoj utrobi pokretljiva i nestabilna. *"Zar mislite da ste sigurni da Onaj koji je na nebesima (Onaj koji je iznad vas, i koji vama vlada) vas neće u zemlju utjerati, vidjeli biste onda kako se kreće."* (Suretul-Mulk: 16) I kaže Uzvišeni: *"Zar vam nismo učinili zemlju prostirkom?"* (Suretun-Nebe' 6) Onom po kojoj vi hodate i živite, što znači da u prvo vrijeme ona nije bila takva, pa je Allah dao da se stvrdne i očvrsne. Bila je pokretljiva masa. Odakle ovi dokazi? Sve nauke danas kada bi se iskupile, ne mogu da se porede sa Kur'anom. I tako do Sudnjeg dana. Prostirka na koju se aludira je vjerovatno zemljina kora ili ljuska, skrutnuta ljuska koja je vrlo tanka, od nekoliko kilometara do nekoliko desetina kilometara najviše, dok je polumjer Zemlje nešto veći od 6000 kilometara. Ispod ove kore su niži slojevi zemljine kugle koji su

veoma vrući, tečni i neprikladni za bilo koju vrstu života.<sup>9</sup>

Mi poručujemo: "Nemojte se boriti protiv Islama i muslimana iz obične mržnje, samo zato što su to muslimani, i što je to Islam. Ako imate druge dokaze iznesite ih pred ljude ako istinu govorite. Nemojte samo laži izmišljati i iskrivljavati stvari. Naša ulema i intelektualci zatvarani su i protjerivani samo zato što su govorili istinu o Islamu i Kur'anu, zato što su htjeli da osvijeste naš muslimanski narod. Zato što su govorili iste ove riječi i htjeli da ih prenesu ljudima, da njihovo vjerovanje ne bude slijepo slijeđenje i ništa više, jedan dio neobavezne kulture, pa da ih na taj način može svako iskoristiti i zloupotrijebiti.

*"I učinili smo planine stubovima"* (kao stubovi koji imaju ulogu učvršćenja Zemlje, tačno na određenom mjestu, u potrebnoj količini, visini, jačini...) Brda i planine koje imaju svoj korijen, su kao stubovi koji drže jednu zgradu. Ovo je sa ovakvom sigurnošću, mogao reći samo Stvoritelj nebesa i Zemlje.

Profesor Alfred Kromer kojeg smatraju jednim od najboljih učenjaka iz područja geologije u Americi, priznaje da je Islam napredniji od današnje nauke. Stručnjaci kažu u svojim istraživanjima da

---

<sup>9</sup> Podatak je iz "New Standard Encyclopedia", izdanje 1972.

klima u Arapskom poluostrvu (Džeziri), nije bila ovakva kakva je danas. Na tom području su tekle rijeke, i bilo plodno zemljište, puno raznovrsnog rastinja. Spomenut mu je hadis Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem: *"Neće nastupiti Sudnji dan, dok se Arapsko poluostrvo ne povрати u zelenilo i dok kroz njega ne budu tekle rijeke."*<sup>10</sup>

Što znači da je u prošlosti bilo tako. Pitamo ga da li je čovjek u to vrijeme prije 1400 godina mogao znati šta se dešavalo hiljadama godina prije? On odgovara da se to moglo znati od Rimljana i prošlih naroda. Naše pitanje je da li je moguće da se to vrijeme ponovo vrati da bude na Arapskom poluostrvu rijeka? "To vrijeme nije daleko. Ledeno doba i njegovi predznaci već su nastupili promjenom klime,<sup>11</sup> objašnjava profesor, a onda mu mi kažemo: "A je li mogao znati od Rimljana da će se u budućnosti Arapsko poluostrvo opet vratiti kao što je bilo?!" To nije mogao saznati od njih. To je moguće tek Božijom objavom." Na kraju je priznao tu istinu.

---

<sup>10</sup>Hadis prenosi Muslim u Sahihu 7/97.

<sup>11</sup>Ova promjena klime danas je aktuelna pod nazivom "Efekt staklene bašte", i kao posljedica ovog doći će do kapitalnih promjena u svijetu kakve je danas teško i zamisliti. Može se desiti da neka danas plodna područja postanu pustinje, dok bi neka sadašnja neplodna područja mogla postati veoma plodne površine. Šta više većina naučnika, koji se bave ovim fenomenom, uvjerena je da je to neizbježno, i savjetuju da se počne sa izradom planova kako bi se svijet uspješno prilagodio nadolazećim promjenama.

Isto tako ćemo vidjeti iz geologije kur'ansku mu'džizu objavljenu prije 1400 godina gdje je spomenuta najniža zemlja u poređenju sa nivoom mora. Poslušajte kur'anski ajet: *"Elif lam mim, pobijeđeni su Rimljani, (od strane Perzijanaca), u najnižoj zemlji, a oni će nakon toga poraza pobjednici biti, za nekoliko godina"* (suretur-Rum: 1 4). U tefsiru (pojašnjenju) ovog ajeta stoji da se ta bitka odigrala 604. i da su tom prilikom perzijske vojske osvojile Antiohiju, Damask i Jerusalem. Upravo na ovom području se zaista nalazi najniža tačka na zemlji, Mrtvo more, smješteno 370 metara ispod morske razine.

## Medicina

I medicina potvrđuje dokaze istinitosti Islama u Kur'anu i praksi Allahova Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem? *"Oni koji poriču Naše jasne dokaze, sigurno ćemo ih spržiti vatrom. Kada god im kože izgore, Mi ćemo im ih zamjeniti drugim kožama, da okuse pravu patnju. Allah je silan i mudar"* (Suretun-Nisa' 56). A zašto će se te kože zamjenjivati? Danas je utvrđeno da su centri osjećaja za toplotu, hladnoću, dodir i bol smješteni upravo u koži. Kože će im biti zamjenjivane kada izgore, zato što kada izgore više nejma osjećaja bola. A potrebno je da se pate. Kože će im se zamjenjivati, da bi vječno osjećali kaznu i bol.

U hadisima Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, se kaže: *"Crno zrnevlje je lijek za svaku bolest."*<sup>12</sup> U arapskom jeziku se to zove "el-habbetussevda". Turci kažu "čoruk otu", a naši stari je nazivaju "čurukot". To su crne bobice koje se stavljaju po hljebu i po somunima, posebno uz ramazan, i lijepog su mirisa i okusa. To je lijek za svaku bolest. Postavlja se pitanje: Kako može jedan plod da bude lijek za sve bolesti i na koji način? Znamo da postoje različite bolesti i njihovi uzroci. Danas se dokazalo da plodovi ove biljke ojačavaju odbrambeni mehanizam ljudskog tijela. Samim tim što ona pojačava odbrambeni mehanizam, time je lijek za sve bolesti.

U Kur'anu se spominje med, koji ima začuđujuće djelovanje. *"Izlazi iz utroba njihovih (utroba pčela) piće različitih boja, u kome je lijek ljudima. To je uistinu dokaz za ljude koji razmišljaju."* (Suretun-Nahl: 69) Ako hoćete da sačuvate komad mesa, stavite ga u med i neće se pokvariti, zato što med ima svojstvo uništavanja bakterija. U njemu je lijek ljudima, a poznata je upotreba meda od davnina u svrhu liječenja.

Medicina nam sada u moderno doba, istražujući ljudski mozak, i njegovu ulogu, kazuje da svaki dio ima svoju funkciju. Ali nam nije bilo poznato do danas, koju ulogu ima prednji dio

---

<sup>12</sup>Prenosi ga Muslim u svome Sahihu.

mozga.<sup>13</sup> Sve dok nije došlo do jedne nesreće, gdje je čovjeku oštećen taj dio mozga, tako da je izgubio kontrolu koju nazivaju "moralnom kontrolom tijela" Kaže se u naučnim istraživanjima da prije nego što čovjek hoće nešto da uradi, (da smisli laž, kaže istinu...), u prednjem dijelu mozga se to smisli. *"Nije (kao što govore) - u Kur'anu se kaže (kao što laži izmišljaju), ako ne prestane (govoriti protiv istine), uzet ćemo ga za prednji dio njegove glave (mozga), prednji dio koji laže, koji griješi."* (Suretul-Alek: 15-16). Zar taj prednji dio laže i griješi? Cijeli ljudski moralni sistem je smješten u tome dijelu. I mi sedždu činimo, prednjim dijelom glave, onim što nam je najčasnije u našem tijelu, pokoravamo se Allahu i spuštamo na zemlju, samo Njemu i nikome drugom.

Kaže se u drugom kur'anskom ajetu: *"Nema ni jednog živog bića, a da Allah ne vlada prednjim dijelom njegovog mozga"*. (Suretu-Hud: 56) Znači njihovim cjelokupnim ponašanjem, i u stanju je da ga promjeni u jednom djeliću sekunde.

Rekao je Resulullah Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem: *"Kada čujete da se u jednoj zemlji pojavila kolera (zarazna bolest) nemojte ulaziti u nju, a ko se nađe u njoj neka nipošto ne izlazi iz*

---

<sup>13</sup> Prema najnovijim istraživanjima, u ovom dijelu mozga nalaze se takođe centri za zadovoljstvo, glad, žeđ, krvni pritisak, temperaturu i druge instiktivne osjećaje. (Encyclopedia Britannica, poglavlje Mozak).



nje.<sup>14</sup> Kažu naučnici: "Mi da smo vladari u toj državi, doveli bismo vojsku i zabranili bilo kome da ulazi i izlazi. I to je najbolji lijek." To je najvažnija preventivna mjera protiv širenja takvih zaraznih bolesti. Možemo jednostavno shvatiti da onaj ko nije ušao među taj narod i nije se zarazio, ne treba ni da ulazi. Ali, onaj ko se nalazi među njima, a nije obolio, zašto da ne izađe? Ako ostane u tom mjestu podleći će bolesti? Odgovor na to je prirodan, isto tako; Ljudi koji borave u mjestu širenja epidemije ili su već zaraženi, ili su se odbranili, ali nose klice te zarazne bolesti. Oni koji su se razbolili umrijet će. A oni koji nisu zaraženi, ako ostanu unutra, neće im ta bolest naškoditi jer njihov odbrambeni mehanizam je jak i uspio je da se odbrani. A ako izađu, onda će se klice te bolesti prenijeti na druge i možda će hiljade ljudi biti zaraženo. To je jedno naučno saznanje spomenuto<sup>15</sup> u hadisu Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem. *"Pokazat ćemo im dokaze naše u svemirskim prostranstvima, i u njima samima, (u čudima njihovog tijela), dok im se jasnim ne pokaže da je to istina."* (Suretu-Fussilet: 53). Profesor dr. Keith L. Moore, na univerzitetu u

---

<sup>14</sup>Prenose ga Ibnu Madže, Et-Taberani i Et-Tirmizi.

<sup>15</sup> Tzv. karantin (na koga se aludira u hadisu) se, kao smišljen metod za zaustavljanje širenja zaraznih bolesti spominje, prvi put u 14 stoljeću u Veneciji (Encyclopedia Britannica, poglavlje Karantin), dakle sedam stoljeća poslije Muhmmeda, sallallahu alejhi ve sellem.

Torontu, je jedan od velikih poznavalaca nauke o embrionima, čija je knjiga prevedena na osam jezika i upotrebljava se danas za proučavanje ove nauke. On kaže: "Ono što govori Kur'an prije 1400 godina u potpunom je skladu sa savremenim naučnim dostignućima, što ukazuje da je Muhammed Božiji Poslanik. Iz drugih oblasti nauke i ljudskog dostignuća i saznanja vidjet ćemo isto tako mu'džize koje su spomenute u Kur'anu i hadisu kao dokaz istinitosti Islama.

### Područje istraživanja mora

Stručnjaci koji proučavaju more, potvrđuju mnoge kur'anske mu'džize. Napominjem ovdje da Kur'an nije došao da bude naučna knjiga, ili zbirka naučnih podataka, ali je došao da donese ljudima neke naučne dokaze, da im oni budu potvrda istinitosti Islama, te na osnovu toga da slijede ovo vjerovanje. *"Učinio je da se sastaju dva mora, između njih je pregrada i ne mogu preći jedno u drugo"* (Suretur-Rahman: 19-20). Kakav je taj zastor i pregrada? Ljudi nisu znali u prošlosti o čemu se radi i šta hoće time da se kaže, jer se to ne vidi očima, sve dok nisu došli istraživači i vidjeli da nema miješanja. Jedan od njih je glasoviti ruski glaciolog Viktor Zaharov koji se bavi istraživanjem sjevernog pola. Otkrio je naime 1981. da se led u sjevernoevropskom bazenu, koji se s jedne strane

graniči sa Arktikom a sa druge sa Atlantikom, bez ikakvih ograničenja širi prema širokom zaljevu između Grenlanda i Skandinavije, ali se, kao da ga zadržava nekakva nevidljiva ruka, zaustavlja na određenoj granici bez obzira na sniženje temperature vazduha. Ta "nevidljiva ruka" u stvari je sloj manje slane vode na okeanskoj površini. U dodiru sa atlantskom vodom stvara se prelazni sloj, tzv pinkolin u kome sa dubinom gustina brzo raste. Pinkolin je "brana" koja sprečava da toplota iz atlantskih voda prodre na površinu. Ova mora se sastaju, a svako od njih ima svoja posebna svojstva slanoće, hladnoće, gustoće, biljnog i životinjskog svijeta...

Svaka prirodna sredina ima svoja bića koja žive u njoj. Jedni žive u toj, drugi u drugoj sredini i ne mogu se pomiješati. Tek danas se to moglo otkriti. U to vrijeme, kada bi se čovjek posvetio samo jednoj nauci, teško da bi mogao to otkriti, a kamoli da govori o svakoj od ovih spomenutih nauka i to sa savršenstvom, bez ijedne greške. Mi ćemo naći naučnike i pisce da na početku svojih knjiga kažu: "Ako se desi neka greška u ovom našem djelu i istraživanju, mi se izvinjavamo zbog toga, jer, mi smo ljudi, i desi se da pogriješimo. Kasnije generacije će to ispraviti." Na početku Kur'ana stoji: *"To je Knjiga u koju nema nimalo sumnje. Uputstvo je svima onima koji se budu Allaha bojali..."* (Suretul-Bekara: 1,2) (Nema greške i netačnosti).

## Atmosfera

U pogledu atmosfere, kaže Allah, dželle šanuhu: *"On je onaj koji šalje vjetrove kao radosnu vijest milosti Svoje, a kad oni pokrenu teške oblake Mi ih prema mrtvom predjelu usmjerimo pa na njegovu kišu spustimo i učinimo da na njemu rastu plodovi svakovrsni. Isto ćemo tako mrtve oživljavati da biste se opametili."* (Suretul-E'araf: 57).

*"Kažite vi meni: - vodu koju pijete - da li je vi ili Mi iz oblaka spuštamo? Da smo htjeli, mogli smo slanom da je učinimo - pa zašto niste zahvalni?"* (Suretul-Vakia' 68-70) U prvom ajetu se spominju teški oblaci. Kojim su sredstvima mogli ljudi da ih mjere, i da sračunaju da su teški? Da imaju svoju težinu. Što se tiče drugog ajeta on je izazov čovjeku da spusti kišu iz oblaka. Neko bi mogao prigovoriti da živimo u modernoj epohi u kojoj tehnika dopušta da se vještački izazove kiša? Da li se radi o kontradikciji nauke i kur'anskog teksta? To nije slučaj, jer treba uzeti u obzir granice ljudskih mogućnosti u ovo domenu. M.A. Facy, generalni inženjer Nacionalne meteorologije, napisao je u članku "Oborine" u Encyclopedia Universalis: "Nikada nećemo moći spustiti kišu iz oblaka koji nema karakteristike kišovitog oblaka ili iz

oblaka koji još nije dostigao odgovarajući stepen evolucije (zrelosti). Čovjek, prema tome, može samo, uz pomoć prikladnih tehničkih sredstava, ubrzati proces oborina čiji su prirodni uvjeti već ostvareni. Kada bi bilo drukčije, suša u praksi ne bi postojala što to očito nije slučaj. *"Mi šalјemo vjetrove koji oplođuju."* (Suretul-Hidžr: 22) Prenoseći polenov prah vjetrovi imaju ulogu oplodnje. To je objavljeno prije 1400 godina, jer onaj ko je uspostavio te zakone, Njemu nije to teško reći, ali je čudno za one koji znaju istinu, kojima se istina jasnom pokaže, pa je odbijaju i neće da je prihvate. Ovdje i na svim drugim mjestima gdje se spominje kiša u Kur'anu, Allah, dželle šanuhu, upotrebljava izraz "spušta, silazi", a nigdje ne kaže *"pada"* Po zakonima fizike, kapljice kiše bi trebale padati. U tom slučaju dobile bi ubrzanje prilikom spuštanja; tada bi kiša uništavala biljke i rastinje. A znamo da Uzvišeni daje kišu kao svoju milost, a ne kaznu i zato daje da kiša *"silazi i spušta se"*, a ne da pada, i ovo je u skladu sa kur'anskim ajetom:

*"Zar ne vidite da vam je podredio sve što je na nebesima i na Zemlji, i da vas darežljivo obasipa milošću svojom i vidljivom i nevidljivom, a ima ljudi koji raspravljaju o Allahu bez ikakva znanja, bez ikakve upute i bez knjige svjetilje."* (Suretu-Lukman: 20)

*"Onoga koga hoće Allah da uputi, proširi njegova prsa da prihvati Islam, a koga hoće da*

*ode na krivi put*", (onoga koji ne traži istinu), *učini njegova prsa tijesnim, uskim, kao da se postupno penje u nebo*". (Suretul-En'am: 125) To sužavanje prsa nastaje kao posljedica nedostatka kisika, što je kasnije otkriveno. Ko je mogao u to vrijeme znati da se tako prsa stješnjavaju i sužavaju? Svi ljudi kada bi se sakupili u to vrijeme, nisu mogli doći do ovih saznanja. Samo je moguć jedan način saznanja ovoga, a to je Božijom Objavom. U ovome nalazimo dokaze aktuelnosti Kur'ana u svim vremenima. Kako danas zadivljuje nas, tako će sutra zadiviti i naše potomke nekim činjenicama koje mi danas nismo u stanju otkriti.

Kaže Allahov Poslanik, Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem: *"Da se ne bojim poteškoće mojim sljedbenicima, naredio bih im uz svaki namaz (pet puta dnevno) da peru zube."*<sup>16</sup> (I to misvakom.)

Posebnom vrstom drveta. Tekućina koja se nalazi u njemu ima višestruko jače svojstvo čišćenja i dezinfekcije nego ono što se nalazi u mnogim pastama za zube.

Ovo su samo neki primjeri iz Kur'ana i hadisa koji ukazuju na činjenicu da je ova vjera, dini-Islam istina, objavljena od Allaha, dželle šanuhu,

---

<sup>16</sup>Hadis prenose: El-Buhari Muslim, Ebu Davud, Et-Tirmizi, En-Nesai, Ibnu Madže, Ibnu Hibban (u Sahihu), Ahmed, Ibnu Huzejme (u Sahihu) i Et-Taberani u El-Evsatu

preko Njegovog posljednjeg Poslanika, Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, cijelom čovječanstvu, zasnovana na čvrstim dokazima i nepobitnim činjenicama, koje u današnje vrijeme nauka potvrđuje. To je uputa i putokaz za pravi put svakom onom ko zdravo razmišlja i ko je svjestan svoga nastanka i nestanka. Ako smo svjesni činjenice da jedna obična olovka nije mogla sama nastati, kako možemo razumjeti neke ljude koji smatraju da su sami nastali?! I šta će biti sa nama na koncu? Zar je to kraj i ništa više?! Kada umremo i naše tijelo se raspadne, zar više nikada nećemo živjeti niti spomenuti biti? Zar je moguće da nećemo odgovarati za ono što smo radili...? Onaj koji je uspostavio savršeni red i zakon, koji je prvi put stvorio čovjeka, nije mu teško da to učini i drugi put. Za to nam je pružio jasne dokaze.

Ova vjera - dini-Islam - nije nešto novo i nepoznato. To je ista ona vjera objavljena Ademu, Ibrahimu, Musau, Isau i drugim Božijim poslanicima. Ona je upotpunila prije objavljeno, ispravila iskrivljeno i ostala sačuvana do Sudnjeg dana. Jedina danas priznata vjera kod Allaha, dželle šanuhu, - jednog jedinog Boga - jeste Islam. On druge ne prima.

I zato, neka svaki čovjek sebe zapita; ako je musliman - da li dovoljno poznaje Islam i radi za njega?! A ako je nemusliman - da li je upoznao dokaze Islama iz njegovih izvora, Kur'ana i hadisa; da li je prihvatio i priznao istinu? Jer, neće imati

sutra opravdanje, kada stane pred Uzvišenog i bude pitan zašto nije tražio istinu i prihvatio je. Prilike za popravak i pokajanje tada neće biti. Potrebno je da radimo zajedno i da se vratimo načelima čistog Islama i sigurno je uspjeh pred nama. Dok imamo ovakve propise i ovakve dokaze, nimalo se ne bojimo za budućnost ove vjere, kao što se ne bojimo ni za sljedbenike ovakvog uvjerenja i savršenog sistema kome treba svi, svakako, da pripadamo. *Ve sallallahu ala sejjidina Muhammed.*



## S a d r Ź a j:

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Da li ti je poznata ova knjiga?..... | 3  |
| Uvod.....                            | 3  |
| Šta Muslimani vjeruju.....           | 18 |
| Islam i nauka.....                   | 19 |
| Islam i nauka.....                   | 20 |
| Područje astronomije.....            | 25 |
| Stvaranje nebesa i Zemlje.....       | 28 |
| Stvaranja čovjeka.....               | 30 |
| Biologija.....                       | 31 |
| Geologija.....                       | 33 |
| Medicina.....                        | 36 |
| Područje istraživanja mora.....      | 40 |
| Atmosfera.....                       | 42 |
| Sadržaj.....                         | 47 |

POKLON  
UZ POZDRAV  
OD

إهداء  
مع تحية

TAIBAH INTERNATIONAL طيبة الخيرية

TAIBAH INTERNATIONAL OFFICES:

IN Bosnia

Ramzije Omanovic No.45  
Sarajevo, Bosnia  
TelFax: 387 71 653689

IN Russia

Moscow 127486  
Karavinsko Shassee 11  
Sector 1 - Flat 249, Russia  
TelFax: 7 095 489 0225

IN Bulgaria

82-A Tsar Semyon St.  
Fourth Floor Apt. 15  
Sofia, Bulgaria  
TelFax: 359 2 831404

IN U.S.A

Taibah International  
360 S. Washington St.  
Suite 104  
Falls Church, VA 22046  
United States  
Tel: 703 534 9779  
Fax: 703 534 9778

IN Albania

Shoqata Boterore Taibeh  
Rruga Shyqri Ishmi P.30,  
SH. 2, AP.9  
Tirana Albania  
Tel: 355 42 42412  
Fax: 355 42 34261

طبع على نفقة تبرعات أهل الخير لمؤسسة طيبة

الخيرية العالمية لمسلمي البوسنة والهرسك

ŠTAMPANO NA RAČUN DOBROVOLJNIH  
PRILOGA SVJETSKE DOBROTVORNE  
ORGANIZACIJE "TAIBAH" ZA MUSLIMANE BIH